

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 99 (1973)  
**Heft:** 51-52  
  
**Rubrik:** Rätsel

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Zum Fest gehört **RIMUSS**

der moussierende  
Edeltraubensaft  
ohne Alkohol.  
RIMUSS Party,  
pikant. RIMUSS  
Asti, süß.



RIMUSS-Kellerei Rahm, Hallau

## LEUKERBAD

Eine alpine Badekur  
kostet kein Vermögen –  
sie ist jedoch eine  
hervorragende Investi-  
tion in Ihre Gesundheit

6 Hotels mit 390 Betten  
Thermalbäder im Hause

Auskunft erteilt:  
Hotel- und Bäder-  
gesellschaft  
Tel. 027 644 44

hotel

## metropole

- \* Mit dem letzten Komfort ausgerüstet
- \* Mit Hallenbad und Sauna
- \* PETER'S Spezialitäten-Restaurant
- \* Für Ferien mit Pfiff!

Tel. 036 55 19 21/22 Telex 32 866



wengen

SCHLÖSSLI



am Spisertor

Für Feinschmecker  
koch ich jetzt im  
neu renovierten

**SCHLÖSSLI**  
an der Spisergasse

H. Santschi, Küchenchef  
St. Gallen  
beim Spisertor  
Tel. 071 22 1256

Nebelspalter-Verlag  
9400 Rorschach

### Rätsel

Nr. 51/52

1	4	7	9	13	16	19	22	25	28	31	35	37	40
2	5	8	10	14	17	20	23	26	29	32	36	38	41
3	6	11	15	18	21	24	27	30	33	39	42	34	
12													

Canzler

### Humoristen

84 Seiten, Fr. / DM 7.70

Canzler konterfeite den Menschen in seinem täglichen Kampf mit der Tücke des Objektes und gewinnt diesen Situationen jene komischen Seiten ab, die sonst nur noch der gute Clown zu feiern versteht.

Peter Dürrenmatt

### Hundert Schweizer Geschichten

Illustriert von Jacques Schedler  
128 Seiten, Fr. / DM 11.50

«Se non è vero, ben trovato» – falso nicht wahr, so doch gut erfunden: Ergötzliche Geschichten aus dem gemütlichen Teil politischer Sitzungen oder aus dem Militärdienst – soweit nicht tatsächlich passiert, beispielhaft erdacht. Eine Fundgrube helvetischer Schlagfertigkeit und köstlichen Witzes.

### Da gab's eine Jungfrau in Olten

64 Seiten, Fr. / DM 7.–

Ausgewählt und eingeleitet von N. O. Scarpi, illustriert von Barth. Die fröhlich-freche Form des Limerick-Verses hat im Nebelspalter glänzende Blüten hervorgebracht.

Appenzeller Zeitung

Maeder und Bauer

### Lob des St. Galler Landes

96 Seiten, Halbleinen  
Fr. / DM 18.–

«Sanggalle isch en schöne Kanton, isch en flotte Kanton und en guete Kanton, mer händ en gärn ...» Dieses Lob steht am Beginn dieses Bilderbuchs. Genau so wie das Festlied der St. Galler Kinder gedacht ist und wie es Herbert Maeder bei seiner Fahrt durch das Land zur Gewißheit wurde, ist es gemeint: Wir St. Galler dürfen stolz auf unsern Kanton sein.

Hans Georg Rauch

### Rauchzeichen

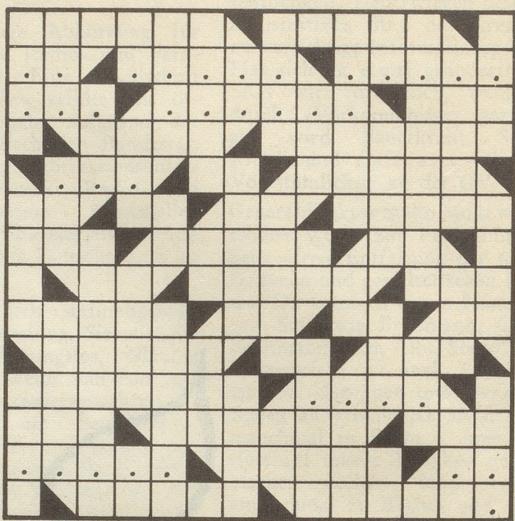
76 Seiten, Ganzleinen  
Fr. / DM 21.–

Rauch, ein Karikaturist, dessen Tiefe und Hintersinn so oberflächlich bleiben, daß der Betrachter, vom graphischen Reiz der Blätter angezogen, sich in das Liniengeflecht verhakt und intellektuelle Unlustgefühle nur dann verscheuchen kann, wenn es ihm gelingt, die in den Zeichenmitteln versteckte List und Tücke des Federvirtuosen aufzuspüren und die Gedankenspiralen zu enträtselfn.

Nebelspalter-Bücher  
beziehen Sie vorteilhaft  
bei Ihrem Buchhändler

### Rätsel

Nr. 51/52



H. Sch.

### Missbrauchtes Wort

Waagrecht: 1 Vater und Mutter; 2 Hauptfluss des Kantons Uri; 3 ??; 4 ?????; 5 ?????; 6 ???; 7 ?????; 8 hart umkämpfte Stadt im Vietnam-Krieg; 9 roter Farbton; 10 Teilgebiet der Tschechoslowakei; 11 ???; 12 französischer Artikel; 13 Dorf und Piz im Bündner Oberland; 14 Flugzeugkennzeichen Aegyptens; 15 Autokennzeichen des Tessins; 16 Abkürzung für: lang; 17 Flüssigkeitsmass; 18 Sammelpunkt magnetischer Strahlen; 19 männliches Haustier; 20 kurz für: Metertonne; 21 Umlaut; 22 Farbkünstler; 23 germanischer Hausflur; 24 erfolgreiche Schweizer Skifahrerin; 25 folgt auf: do; 26 Faultier; 27 geheimnisvoll ausstrahlende menschliche Kraft; 28 Bauchorgan; 29 kurz für: Einkaufsgenossenschaft; 30 Zuckerrohrbranntwein; 31 französischer Enzyklopädist und Schriftsteller (1713-84); 32 ???; 33 hinab (schweizerische Mundart); 34 Hieb; 35 der Berliner Grossvater; 36 ???; 37 alt Bundesrat aus dem Kanton Zug; 38 ??; 39 griechische Insel; 40 mit solchen arbeiten die Zauberkünstler.

Senkrecht: 1 zeitlich endlos; 2 Holzsplitter; 3 die schönste Rückvergütung; 4 ist meist eine Niete; 5 Tonstück für zwei Stimmen; 6 Aufenthaltsnachweis; 7 «endloser» Trab; 8 wichtiger Teil eines Frachtschiffs; 9 spanischer Artikel; 10 Himmelsrichtung; 11 Nadel-Zierbaum; 12 kurz für: Herr; 13 ist in Bubenholzen nichts Besonderes; 14 kurz für: Infanterie-Kanone; 15 Getreide-Art; 16 Bergstaat am Fusse des mittleren Himalaja; 17 Ochse .. Berg; 18 Felsen (französisch); 19 chemisches Zeichen für: Brom; 20 Teil des katholischen Goteshauses; 21 Mädchen-Kurzname; 22 gehört zum Gedicht; 23 eingedickter Fruchtsaft; 24 kurz für: Leutnant; 25 Gross-Auto; 26 König (italienisch); 27 Dorf am Thunersee; 28 Unglück; 29 chemisches Zeichen für: Radium; 30 französischer Märchen-Riese; 31 das Tessiner Ja; 32 trautes Zuhause; 33 geistig krank; 34 japanisches Längenmass; 35 ermöglichen das Gehen; 36 Quai in Zürich; 37 Riesengestalt, Muskelpaket; 38 Hauptstadt Italiens; 39 kurz für: Panzerabwehrkanone; 40 nordischer Männername; 41 kreis-, kugelförmig; 42 Gebäude.

### Auflösung des letzten Kreuzworträtsels:

«Heirate oder heirate nicht, du wirst beides bereuen.» (Sokrates)

Waagrecht: 1 Erz, 2 Ode, 3 Sprotte, 4 heirate, 5 oder, 6 Ende, 7 Uml, 8 braun, 9 Arm, 10 heirate, 11 Ar, 12 Ai, 13 TR, 14 nicht, 15 du, 16 Cook, 17 Rho, 18 Marx, 19 wirst, 20 beides, 21 eitern, 22 Agnes, 23 Banat, 24 lo, 25 bereuen, 26 SH, 27 Huri, 28 Tran, 29 Eros, 30 Fee, 31 stop, 32 Zypressen.

Senkrecht: 1 Caballero, 2 Rigoletto, 3 ego, 4 dm, 5 Rodin, 6 Ho, 7 she, 8 ha, 9 Debussy, 10 sperber, 11 Weser, 12 R. I., 13 R. I., 14 Iris, 15 Rif, 16 Korsar, 17 Chr., 18 NE, 19 Ehe, 20 ta, 21 u.a., 22 Hose, 23 Ute, 24 Attentat, 25 Tiber, 26 een, 27 Ei, 28 Tanasee, 29 da, 30 Damen, 31 N. T., 32 Deserteur, 33 Ras, 34 Xanthippe.

MONATS-SCHMERZ:

**Contra Schmerz**  
WILD

MIGRÄNE:

**Contra Schmerz**  
WILD

RHEUMASCHMERZEN:

**Contra Schmerz**  
WILD

**Contra Schmerz**

SCHONT  
DEN MAGEN  
WILD

Nebileser schreiben Slogans:

Ist der Nebi im Haus –  
Geht der Mißmut hinaus!